

孔子二千四百九十三年

夏歷歲次壬午年六月廿五日

大漢一報

△譯論 ▽

處亂世如何方有立志

(壹)

出雲館主人

「爲免憎惡與謔與貳、釋舍必要思量之真理、此等人便是奴隸；不敢與三兩輩同志挺然立身於正義方位、此等人便是奴隸。」時當亂世。人不聊生。長太息以掩涕者固反達觀。聊假日以娛樂者亦違常性。惟一要深究亂之所自起。探原解決。握定方針。力行不昧方向。則撥亂在人。早或遲總有成就之日。詩不云？「下民之孽。匪降自天。噂沓背憎。職競由人。」從未聞可以禍亂談之於天者。認定擊由人造。則應以人爲之善救之。非獨處亂世之正軌當如此。且舍此亦決無出路。詩又有云「憂心如惔。不敢戲談。國旣卒斬。何用不監」。此則更似對照晚近國事而發。豫作當頭棒喝之語。警惕之至。然眼光光看住國斬。仍不知所監者决不乏人。如此有若干長久時候。即有若干長久禍亂之期。寡識者不得其解。則以爲氣運是由天定。似乎可以安坐而受禍福。行其所無事。誤盡中國人者以此。夫人事尙未知。焉能知天。作者亦不敢戲談。至於國雖太重。而思量不聊生之人。何以自處。第壹。自然想到孟子所言「懦夫有立志」。然何者爲志。志如何而後能立。是相因而至之問題。隨次乃憶及西人某氏詩數句。因譯錄之以冠篇首。意謂：人欲自立。不失人格。未有能違此數行詩之旨。遭逢亂世。尤當奉此辭旨爲圭臬。真理無分國界。不論其人爲東抑爲西。此心同。此理同也。

今人好言自由。不自由則無寧死。但自由非放蕩之謂。是立志之謂。宣聖曾云「匹夫不可奪志」。即是自由之根本要義。自由與奴隸是敵對之名詞。實際上是勢不兩立者。然欲免爲奴隸非放蕩可得。惟有立志可得。因此可見自由與立志是二而一者也。然志亦有種種差別。或志在財賄。或志在聲華。或志在權勢。或志在耽樂。乃至志在長生不死。煉汞燒丹。志在清靜無爲。吟風弄月。不論爲賢或不肖。均可謂非得爲立志之正者。只有志於真理。志於正義。方能不失人格。俯仰無愧。當平世已不容易。若更當亂世。小人成羣。醜正惡直。多口之憎。瞽說之謫。訛言之罟。爲人非勁挺有立。稍壹挫折。便消沮閉藏。甚且與醜惡俱化。人格於焉破產。如此。非奴隸而何。個人爲奴隸似不足惜。無奈民族要有所託命。要託命於正人。非託命於媚子。有若干部分。尤其是所謂知識階級中若干部分。更爲奴隸。喪心失道。偷生人世。加以朋黨比周。文過飾非。秀言簧鼓。敵聰塞明。則整個民族將同淪九幽。歷若干世而不能自拔。此孽豈自天降乎。否。人造之耳。

(未完)

重要電報

印人强硬要求英軍撤出

△謂印度願參加聯合陣線

英京五日電。路透社轉孟買消息。謂印度國民黨之執行委員會。爲答覆英政府斥責「甘地通日」。是日特通過壹千二百餘字之新議決案。要求「英軍撤出印度。使印度能參加聯合國陣線。共同抵抗侵略者」。且謂如見拒絕。則國民黨將在甘地領導之下。舉行「不服從」運動。

△「不服從」之愚蠢方法

孟買五日電。據甘地之親信稱。甘地之「不服從」運動。將以全國生境。共計準備攻俄之日軍已不下八

朱世明宣稱。中國實爲目前之第二戰線。此戰線不日即擴延至西伯利亞。中俄顯已成爲一實際集團。當俄與德戰於一戰線時。中國在其後支持第二戰線。過去二月間日本又派兵廿萬往滿洲。連同五月間情報謂日軍六十萬已集中西伯利亞邊境。共計準備攻俄之日軍已不下八

VILLERS APARTMENT
873 HASTINGS ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE HASTINGS 1710

本旅館設在喜市
定街東門牌八七
三號地位適中今
大加修飾房間通
爽傢私趨時煖氣
熱水無一不備租
價克已招待周至
迎 倘胞賜顧極表歎

本公司
司理林文合謹啟

新到唱片

舊名伶度曲，腔口新奇。
目錄印備，承索即寄。
HONG YEE ON CO.
141 Pender St., E. Vancouver, B.C.

味本

卅國
兩信
每公
半理
六總
元代

弟服搜毒丸全愈贈相介紹
沙省姑比慎埠余少雄啟

瘡癩癢藥膏每盒壹元
包愈癢藥膏壹元

甜膚丸每盒五元
遺精丸每盒五元

◎肺癆丸 每盒五元
每盒拾元

◎鴛鴦護身丸 每盒五元
每盒五元

◎禮拜英雄丸 每盒五元
每樽五元

◎如意補身丸 小盒十三元
每盒二元

◎皮止癢藥膏 每盒壹元
每盒壹元

◎極樂氏美容水 每樽二元
每樽二元

◎極樂氏補身丸 小盒十三元
每盒二元

◎止癢藥膏 每盒壹元
每盒壹元

◎風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
每樽二元

◎補藥水減價 每盒壹元
每盒壹元

◎止癢藥膏 每盒壹元
每盒壹元

都朗皮埠五日電。昨日此處有一青年。身穿坎拿大空軍制服。到去元戒指。係於上星期在某百貨店竊偷。而留落價值一毫五仙戒指代替者。深信該人係善於竊鑽石。據偵探方面消息。留落之四百元。此項消息。被檢查至今日始發表云。

域埠定期放映民族吼聲。據空軍制服以掩飾云。

域埠訊。中國電社。現定期於本月八日(星期六晚)由七時至九時二十分。又由九時二十分至十時四十分。假座該埠皇家街市片沙百貨公司樓上之西人商會大禮堂。放映富有擁護抗戰性之國產有聲影片「民族的吼聲」。查該片係描寫全民族反侵略的奮鬥情形。指示青年救國的光明路向。發國難財者終享的惡果。與租界的黑暗生活等等。活現銀幕。令人警愾興奮。聞均憑票入場。總發票處滙生源號。想屆時觀眾必異常擁擠云。

●域多利埠市警衛案。域埠函。昨五號朝警衛案。有八名犯停車過一時例。每罰銀二元五毫。一人停車在街邊救火水喉處。二名犯轉車例。每罰銀五元。貳名駕貨車過快。每罰銀拾五元。一名駕貨車不裝置轉車信號。罰銀十元云。

●有十二人犯藏糖例。被罰域埠函接始路埠消息。有十三人藏白糖過多。十二名每罰銀四拾元。否則監禁六拾天。餘暨名則釋放云。

域埠昨晚演習防空情形。域埠函。昨五號全埠保安隊演習防空。比以前所演習者多數樣。即晚八時在拔多肆來波蘭治街近北空地。掘空大孔。演習五百磅之炸彈未燃處置方法。又在飲卜街海邊。用抽水機抽二千尺水上議例院。又在皇后旅店後邊整臺屋燃燒。試用水品宮水池之水灌救。餘則照前日所演習者演習云。

●卑詩省之遊客事業如舊。域埠五日電。據省政府旅行局報告。卑詩省遊客事業。未受戰事打擊。地方報告。遊客事業可抱樂觀。昨六月份。領有遊覽許可證到來卑詩省之美國遊客汽車。計五千零四十八輛。於翌九四年六月份旅行未加以限制時。九千四百四十輛也。又據雲高華島督沿海岸及內地之避暑地。都巴省西南部。為暴風雨兼降冰雹。所製成。估計收穫損失約壹百萬元。此項消息。被檢查至今日始發表云。

●已有森林火警五百餘宗。料由蛋中跌出八毛五仙。二毛五仙銀幣三只。五仙二只云。

●柯京五日電。據政府造幣廠主任于活氏稱。坎拿大之十二角形五仙新幣。於來月可流行於市面云。

柯京五日電。據政府造幣廠主任于活氏稱。坎拿大之十二角形五仙新幣。於來月可流行於市面云。

●鷄蛋藏有八毛五仙奇聞。森林火警計共五百七十九宗。為近來所未有之記錄。去歲同一時期之五十云。

●列城求禁倭奴入俾酒廳。不得超過一九四十年之出產百分之十五號以後。禁止製造電風扇等物。電熨斗。及電風扇。此命令則廢止。以前之命令限制上述之電器具。不得超過一九四十年之出產百分之五十云。

●列珠埠五日電。昨晚此間市會贊助壹大決議案。擬要求亞拉碌打省政府燒酒管理局。禁止日人到去本市之俾酒廳。據市長拗頓氏稱。禁止彼等進入俾酒廳。係為彼等之本身計也云。

●柯京五日電。據軍需部宣布。供給柯京五日電。據軍需部宣布。供給生物主任委廉孫氏。今日下令。八月十五號以後。禁止製造電風扇等物。電熨斗。及電風扇。此命令則廢止。以前之命令限制上述之電器具。不得超過一九四十年之出產百分之五十云。

●馬來西亞南北地道藥材發行。統辦社國南北地道藥材發行。兼映時事諺諧畫片。

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
「雲霄隊長」

即日放影

「琴詩之日」

美

務事所
(址地)
臺市定東端
第四層四百二
號

何盈基

本旅館設在雲高
華埠臺市定街東
門牌二三七號地
點適宜房舍寬敞
牀檯雅潔煖氣熱
水溫泉浴室非常
充足一切週妥近
更改組煥然一新
租價克己各界僑
胞惠顧駕臨竭誠
歡迎

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

電話
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

莫斯科六日電。美中將布列梨携美總統致史丹林之書。昨夜抵莫斯科。其行程為十一日。曾在喬卑是夫停留。所乘者為頃所的轟炸機。途中一部乃他自行駕管。他稱此行之唯一任務。為謀增加美國助俄之效能。及代理駐俄租借委員非滿委爾之職。又云美國視俄前線為反軸心之主要點。決盡其能以助之。希于短促期間。與史丹林會面。呈遞美總統之書及磋商一切。將來回國須向軍部長馬蘇將軍報告。英大使卡勒克亦由喬卑是夫抵俄京。辦理經常事務。但德方宣傳邱卓爾訪俄消息。各方仍無證實云。

英民爭治美軍法權
倫敦五日電。英衆議院將通過憲案。准在英帝服務之美軍刑事案。歸美當局審判。英民對此不甚滿意。

報界頗有非議。英秋頃男爵致憲公開函于泰晤報。謂以美國協助之力。凡有所求者。理應不能拒絕。但

需知刑事之法案。為保障英民之生命財產者。尤關於吾人之少年婦女及兒童云。

空中砲台毀四倭機
華盛頓六日電。軍部宣佈。補安製之(B-17)空中砲台。於七月卅一日。在威克島附近與六架倭戰鬥機作戰。結果四敵機被擊落。餘兩架即遁去。四倭机中有三架是零式。

此間大公義學。為加拿大唯一最宏偉之平民義學。由舊年八月成立以來。至今年已一學年。得各學貫中西。係界名流。教學經驗充足之男女教員。犧牲黃金時刻。寶貴光陰。依時分班教授。成績大著。昨以暑假期滿。各好學男女青年。紛紛報名入學。特於昨五日。依照所定開學日期。舉行開學禮。時至四點半。各教職員。督學董及學生父母等齊集該校禮堂。由朱今石贊禮。各新舊學生分男女排班。齊向國旗宣佈開學旨趣。隨請學父梁冕。阮宗豪。及教員徐子榮。李月娥訓勉。各學董教職員行三鞠躬禮。由女教員李月娥領各學生唱校歌。由洪公校旗孔子像行三鞠躬禮。各學生向各學董行三鞠躬禮。各學生向主任朱今石。頒發上學期各生成績。操行優良者之獎品。各男女學生依次領獎。一堂肅穆。滿座春風。殿

都朗度埠五日電。昨日此處有一青年人。身穿坎拿大空軍制服。到去

● 有壹青年善於竊偷鑽石
柯京五日電。據政府造幣廠主任于活氏解。次拿大之十二角形五仙銅

基利。加烈士地路等區。及東區某部。現既實行每日沿門派信一次

也。據駐雲埠郵務局長卡勒氏稱。全埠住宅區沿門派信。將逐漸減少

忙中。壹經出發徵募。僑胞多數加入。計名譽團體會員有中國國民黨

西雲高華堅士文俱樂部。為募捐購

雄。敖甘泉。蔣道瀚。梁權初。黃

己酉。蔡傑然。黃述憲。普通會員

王偉昌。譚裔鏗。胡順德。方文祺

譚善初。黃昂照。司徒平。譚裔

鏡。梁城廣。司徒潤生。林舉伊。

浩。吳榮業。黃蘭惠。薛秋。許一

果。哥諾氏。推牛奶最快云。

● 有一伐木工人發狂傷人
該俱樂部又為鼓舞各人之興趣計。

特請雲埠市長哥諾氏與西雲高華區

元。賣彩票以資抽籤。每票壹元。

基利。加烈士地路等區。及東區某部。

部分。現既實行每日沿門派信一次

也。據駐雲埠郵務局長卡勒氏稱。

基利。加烈士地路等區。及東區某部。

部分。現既實行



本報有字花紙袋發售每千價銀九元

零售一百一元

用惡頓幼嫩烟絲捲成
之烟仔。其味較好。
事因係用最優良之烟
草混合而製成者。的
確味純而香也。

敵者弟之腳部患皮膚溫毒症，不堪經有五六年之久，屢延中西醫調理，用盡中西藥品，俱皆罔效。弟閱大漢公報，偶見李福先生之廣告，登載有秘製皮膚百病藥膏，如此效驗，弟即買一盒試驗，將此藥膏搽後，確能立即止癢，繼續再購數盒，連搽六七日內，果然藥到病除。弟得先生此藥，調理身體皮膚症，奏效神速，深信此藥療治皮膚症，真係快過拜靈神之不謬。弟深感先生之大德，愧無以報。謹數言以彰仁術。

弟患皮膚症，調身起粒赤紅色，如虫行蟻咬痕，不堪經有數月之久，屢延中西醫調理，用盡中西各藥，俱皆罔效。弟前日來埠，再次訪醫，調理同一位宗兄弟，在西餐館飲茶，他問及弟之身體皮膚症如何狀況，弟所說調理經過之苦衷，得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞，蒙他介紹，弟往李福先生處調理，據先生所云，弟之症係壹種皮膚血毒症，要服清血毒丸，消除臟腑之血毒，外並將藥膏連搽六日內，果然藥到病除。弟深感先生再造之恩，愧無以報。謹誌數言，俾有同病者知所津問焉。

李福，大國手先生鑒敬，覆者接奉大函，均息問候。弟之頑疾，先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

敢者弟之腳部患皮膚溫毒症，不堪經有五六年之久，屢延中西醫調理，用盡中西藥品，俱皆罔效。弟閱大漢公報，偶見李福先生之廣告，登載有秘製皮膚百病藥膏，如此效驗，弟即買一盒試驗，將此藥膏搽後，確能立即止癢，繼續再購數盒，連搽六七日內，果然藥到病除。弟得先生此藥，調理身體皮膚症，奏效神速，深信此藥療治皮膚症，真係快過拜靈神之不謬。弟深感先生之大德，愧無以報。謹數言以彰仁術。

旅室埠恩邑岑勻達恭頌

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光滑，如常遇日出埠，相見後，當効謝

恩邑何浩燕恭頌

先生醫心慈善，感恩莫名。弟之膝摺溫毒症，五年之久，中西醫藥無効，自接到先

Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.

平安 三月五號

開平儒良鄉 濕隙胡忠燧叩

生藥膏依單用法，不過二十四天全愈光

大陸報

洪以義氣團結
門以忠誠救國
條以義俠除奸

中國殺人王大鬧墨西哥

(續一百四周白蘋)

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

大羅羅仙

天星算命

本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以利便我僑胞採用倘需上列各期製造幸為垂顧

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石
財政 黃增業 外交 梅學
參事

駐雲全加洪門

總幹部三十一年職員一覽表

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交 梅學
參事

總幹事 陳宜顯 秘書 朱今石

財政 黃增業 外交

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大

補血固精丹

每料

耑治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹萎等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功



弱者可強微者可鉅腎弊無能者救星
消痰止咳丸每錢三元
斷根枯痔散每錢二元
消除毒必消藥精
掃除各種梅毒或流或腫或刺或
頭干枯自然脫下永無復發

元發公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.



驗眼鏡兼

古屋律氏

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.
Pacific 8829

新到大幫布裝
造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔綃仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

油米雜貨
醬園鹹料
罐頭食品
僑胞光顧
價錢相宜

電話 Pacific 1548

渝各報歡迎美專使

重慶電 美總統羅斯福專使瞿里氏
七月廿貳日抵重慶 與蔣委員長
會晤 是日重慶各報均發表言論
對瞿里表示歡迎並聲明目前中國
所需求美國予以援助者甚急

之時期 故請求美國「救援」惟
同盟國援助中國 即增強同盟國之
實力 令同盟國整個戰局 可易於
獲勝 中國非不知歐洲戰事關係之
重要 但亦不願同盟國放棄遠東
美國自加入戰團以來 日寇封鎖中
國 比前更甚 此為中國人民所不
解者 今後中國與美國及其他同盟
國應改善其交通線 英俄方面固
須堵擊德國 中國方面亦須具有實
力 以抵抗倭寇 目前中國所急需
者為飛機坦克車及重砲 同盟國欲
縮短戰事時期 必須於一九四二年

據云 對瞿里表示歡迎並聲明目前中國
所需求美國予以援助者甚急

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強 則十萬畝即可增產四萬五千

擔云 二月內同時貸出 其收購工作
已積極籌備中 不可望事竣

據農林局估計 十萬擔優良稻種之
推廣面積 可達拾萬市畝 據以往
中大農學院及各地稻作改良所試驗
經過 其增產率最少亦及百分之十
五強